



Federal Foreign Office



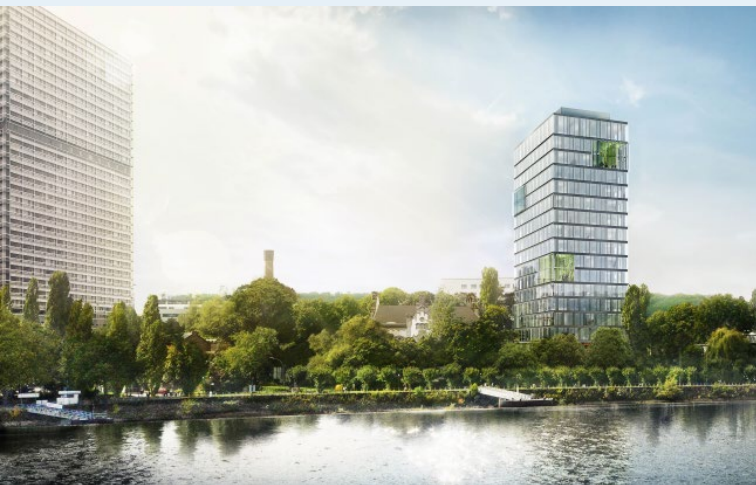
Bonn, centre de compétences
pour la coopération
internationale et le
développement durable



«Cela fait 20 ans que les Nations Unies sont implantées à Bonn et elles continuent de s'étendre.

Cette ville est devenue la capitale mondiale du développement durable et de la protection du climat. Des tâches qui sont aujourd'hui plus pressantes que jamais pour l'Humanité.»

Dr. Frank-Walter Steinmeier,
ministre fédéral des Affaires étrangères,
le 8 mars 2016 à Bonn





La ville de Bonn

Bonn, acteur global pour un développement durable

En un peu plus de deux décennies, Bonn s'est établie comme un centre où sont débattus les défis du futur, comme une *«powerhouse»* du développement durable, dont le cœur sont les Nations Unies. Le Campus des Nations Unies, dans l'ancien quartier parlementaire au bord du Rhin, est un symbole visible de cette transformation. Les organisations des Nations Unies qui y travaillent sont entourées d'un réseau de ministères fédéraux et d'administrations, d'organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales, d'institutions scientifiques et d'entreprises. Dans l'esprit de la devise des Nations Unies à Bonn – *«shaping a sustainable future»* (façonner un avenir durable) – tous joignent leurs efforts dans une culture unique de créativité et de coopération.

«Bonn est le plus important centre de compétences pour la protection du climat et le développement durable. Avec le nouveau Campus des Nations Unies, nous créons les bases pour continuer à construire dans cette direction. Car les défis qui sont traités à Bonn vont marquer de leur empreinte le XXI^e siècle», observe Barbara Hendricks, ministre fédérale de l'Environnement, de la Protection de la Nature, de la Construction et de la Sécurité nucléaire.



Campus des Nations Unies: siège de la CCNUCC

Au-delà du travail quotidien des Nations Unies et de ses partenaires, son rôle de ville hôte de conventions et de rencontres fait de Bonn un acteur majeur sur la scène internationale du développement durable. C'est ici que se rencontre la communauté internationale pour des conférences dédiées aux grands défis du futur comme la biodiversité, la protection du climat et les énergies renouvelables.

Gerd Müller, ministre fédéral de la Coopération économique et du Développement: *«Les politiques climatiques et de développement durable sont élaborées à Bonn dans un esprit global et mises en œuvre au niveau local.»*

Bonn joue un rôle actif au sein des réseaux de villes durables et bénéficie d'une excellente réputation au niveau international en tant que site universitaire et de recherche scientifique. La ville a adopté la devise *«Bonn durable»* (*«Sustainable Bonn»*) et se fait fort d'impliquer les citoyennes et citoyens à travers une variété d'initiatives, visant le monde de l'entreprise et la société dans son ensemble. Parmi les exemples marquants: les *«Ambassadeurs du climat»* et le réseau local pour une économie durable *Ökoprofit-Club*. Depuis 2010, Bonn est ville *«FairTrade»* (commerce équitable) et participe activement au réseau du même nom. En mai 2016, Bonn est devenue l'un des quatre *«hubs durables»* (*«Netzstellen Nachhaltigkeit»*) au niveau fédéral. En lien avec des communes de pays du Sud, Bonn s'engage à travers des projets de partenariat dans la coopération communale pour le développement.



Le Campus des Nations Unies avec la Post Tower

«Ville fédérale»: compétences, politique et médias

Après cinq décennies en tant que siège du Parlement et du gouvernement, Bonn a obtenu en 1994 le titre de «*Ville fédérale*», ce qui en fait le deuxième centre politique de la République fédérale d'Allemagne. Bonn abrite le siège principal de six ministères fédéraux, dont celui de l'Environnement, de la Protection de la Nature, de la Construction et de la Sécurité nucléaire (BMUB), celui de la Coopération économique et du Développement (BMZ) et celui de l'Éducation et de la Recherche (BMBF). Les autres ministères fédéraux y sont représentés par un site annexe. Le ministère fédéral des Affaires étrangères, interlocuteur clé pour les organisations internationales en Allemagne, y dispose d'un bureau de liaison. Cela atteste de l'importance particulière de Bonn, siège des Nations Unies en Allemagne. Le bureau de liaison est chargé de la coordination politique pour tout ce qui concerne le Campus des Nations Unies de Bonn, mais aussi pour les questions liées à l'installation ou au statut d'organisations internationales implantées en Allemagne. Il est l'interlocuteur compétent pour les employés de ces organisations et leurs familles.

En plus des ministères, on trouve à Bonn d'autres administrations fédérales, par exemple l'Office fédéral pour la conservation de la nature (BfN), l'Office fédéral pour l'agriculture et l'alimentation (BLE) ou bien encore la Cour fédérale des comptes, active également à l'international. La Commission allemande pour l'UNESCO est installée à Bonn et la ville accueille également l'un des deux sièges de la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH, l'organisme allemand chargé de la coopération internationale. En outre, des représentations diplomatiques et consulaires sont toujours présentes à Bonn.

Après le déménagement du gouvernement et du Parlement à Berlin, la Ville fédérale a acquis un profil unique de centre de compétences pour la coopération internationale et le développement durable. Environ 1100 personnes employées par une vingtaine d'agences onusiennes travaillent sur le Campus des Nations Unies, non loin de la promenade qui longe le Rhin et avec vue sur la réserve naturelle vue sur la réserve du Siebengebirge. Elles agissent en lien étroit avec de nombreux acteurs du secteur du développement durable présents à Bonn, notamment des organisations internationales *comme le Global Crop Diversity Trust*

Le pont Konrad-Adenauer, l'un des trois ponts qui traversent le Rhin à Bonn



(Fonds fiduciaire mondial pour la diversité des cultures), le Centre d'innovation et de technologie de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA IITC), le Centre du droit de l'environnement de l'UICN, ainsi qu'environ 150 organisations non gouvernementales nationales et internationales. Des instituts de recherche et des entreprises innovantes complètent cet environnement international.

Autre atout intéressant pour les Nations Unies et d'autres organisations internationales: Bonn est une ville importante sur la carte mondiale des médias. La chaîne internationale *Deutsche Welle*, qui a son siège juste à côté du Campus des Nations Unies, accorde une place importante aux thèmes liés au développement durable dans ses émissions d'information et les événements qu'elle organise. La *Deutsche Welle* produit et diffuse ses contenus dans 30 langues différentes, sur internet et à la télévision. Elle est suivie par 118 millions de personnes à travers le monde. La chaîne des grands événements et des documentaires *Phoenix*, également basée à Bonn, couvre régulièrement les activités des Nations Unies, de même que la chaîne publique régionale *Westdeutscher Rundfunk* (WDR).

www.bonn-international.org

www.unbonn.org

www.dw.com

www.phoenix.de

www.wdr.de

*Beethoven, le plus célèbre fils de la ville
La cathédrale de Bonn ou Münster*

Journée portes ouvertes à la Villa Hammerschmidt, seconde résidence du président fédéral



Lieu de conférences internationales: priorité au développement durable

La ville de Bonn compte parmi les lieux les plus en vue d'Allemagne pour organiser des conférences. Depuis son inauguration en juin 2015, en présence du secrétaire général des Nations Unies Ban Ki-moon et du ministre fédéral des Affaires étrangères Frank-Walter Steinmeier, le *World Conference Center Bonn (WorldCCBonn)*, l'un des centres de conférences les plus modernes en Europe, héberge un nombre croissant de congrès et événements de toutes sortes. Jusqu'à 10 000 personnes peuvent y être accueillies.

Beaucoup de ces rencontres sont consacrées au développement durable. Parmi les événements tenus à Bonn, on compte deux sommets mondiaux des Nations Unies sur le climat, la Conférence internationale sur l'eau douce (en 2001), la Conférence mondiale de l'UNESCO sur l'éducation pour le développement durable (en 2009), la 9e Conférence des Parties (COP9) à la Convention sur la diversité biologique ou encore la Conférence réunissant le Département de l'information des Nations Unies (DPI) et les organisations non gouvernementales, cette dernière ayant contribué à la formulation des Objectifs de développement durable du Programme 2030. Des conférences de préparation qui ont permis de parvenir à l'Accord de Paris sur le climat se sont également déroulées à Bonn. Chaque année, la Ville fédérale accueille par ailleurs les rencontres des organes de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, avec plusieurs milliers de délégués. Un autre événement marquant: la tenue en 2014 au *WorldCCBonn* du premier Forum des partenariats du Programme des Volontaires des Nations Unies (VNU), un événement qui s'est déroulé pour la deuxième fois en octobre 2016.

Parmi les autres organisations qui profitent des lieux de conférences: le réseau de villes *«ICLEI – Les Gouvernements locaux pour le développement durable»*, dont Bonn fait partie et qui organise depuis 2010 la série de conférences *«Villes résilientes»*, la GIZ ou le Réseau de Biodiversité de Bonn (BION). Le Land de Rhénanie du Nord-Westphalie, qui s'engage tout comme la Fédération aux côtés de la ville allemande des Nations Unies, compte également parmi les utilisateurs des sites de conférences. Enfin, chaque an-



Site de conférences durable: le World Conference Center Bonn

née, le Forum mondial des médias de la *Deutsche Welle* attire des représentants des médias du monde entier.

À Bonn, le principe du développement durable n'est pas abordé que sur le plan thématique, il est également mis en pratique dans l'organisation des conférences, pour lesquelles des normes écologiques sont appliquées. Depuis 2006, de nombreux hôtels, traiteurs et sites sont rassemblés au sein du projet «*Bonn durable – lieu de conférences du développement durable*» („Sustainable Bonn – Konferenzort der Nachhaltigkeit“). Ses membres s'engagent à analyser régulièrement l'impact de leur activité.

www.bonn-international.org/conferenceevents.html

www.worldccbonn.com

www.bonn-region.de



Sciences et recherche: numéro un en Europe

La région qui regroupe les villes d'Aix-la-Chapelle, Bonn et Cologne est considérée comme la plus importante zone d'Europe pour la recherche et la technologie, avec ses universités de prestige. Ville de sciences, Bonn est tournée vers l'international et participe à une mise en œuvre des principes du développement durable dans le monde entier. La ville accueille d'ailleurs le siège principal du ministère fédéral de l'Éducation et de la Recherche (BMBF). Les possibilités de synergies sur des projets de recherche d'avenir – par exemple sur la sécurité, le climat, l'eau, la diversité biologique ou la sécurité alimentaire – sont nombreuses entre les instituts de recherche, les organisations internationales et l'Université rhénane Friedrich-Wilhelm notamment. Cette dernière, fondée en 1818, accueille aujourd'hui 34 000 étudiants venus de 138 pays. L'Université et la Ville de Bonn ont signé en 2014 une convention de coopération. Celle-ci doit permettre de mettre encore plus en valeur l'atout-phare qu'est la présence des



L'Institut Fraunhofer de la physique des hautes fréquences et des techniques radar (FHR), à Wachtberg près de Bonn

Nations Unies et l'existence d'une forte communauté dédiée au développement durable. Cela passe par la promotion de partenariats stratégiques entre acteurs de la recherche et d'autres domaines et l'organisation d'événements innovants pour valoriser ces partenariats.

L'installation du premier secrétariat onusien avait déjà permis de renforcer le monde local de la recherche et de lui donner une touche internationale. Depuis, le paysage scientifique à Bonn et dans les environs s'est largement diversifié et connecté. L'Université de Bonn, avec sa solide faculté d'agriculture, son institut de géographie réputé, ses célèbres jardins botaniques et le Musée Alexander-Koenig, dédié à la recherche zoologique, est désormais active dans de nombreuses nouvelles disciplines liées au développement durable. L'accent est mis sur l'interdisciplinarité. Le Centre de recherche en développement (ZEF) et le Centre de



recherche sur l'intégration européenne (ZEI) sont devenus des fers de lance des efforts internationaux pour une recherche d'avenir. L'Institut allemand de développement (DIE), basé à Bonn, compte aujourd'hui parmi les *think tanks* les plus importants au niveau international. L'Université de Bonn et l'Université des Nations Unies (UNU) ont lancé ensemble, et avec succès, un cursus de *«Géographie du risque environnemental et de la sécurité humaine»*, récompensé par le tout premier diplôme de master délivré par l'UNU et une autre université au niveau international. Georg Schütte, secrétaire d'État au ministère fédéral de l'Éducation et de la Recherche, observe à ce sujet: *«En soutenant ainsi l'UNU, nous affirmons l'importance de Bonn comme lieu de recherche et de sciences. À Bonn, l'UNU dispose d'un environnement d'excellence pour mettre en place des projets de recherches interdisciplinaires et tournés vers la pratique.»*

L'École des Sciences appliquées Bonn-Rhein-Sieg met également l'accent sur le développement durable et propose un cursus spécialisé dédié aux ONG. Autre exemple de coopération ciblée



Caesar, Centre européen d'études avancées et de recherche, à Bonn

de plusieurs acteurs: le Réseau de Biodiversité de Bonn (BION). Il compte désormais près de 60 institutions membres et contribue à rapprocher différentes disciplines scientifiques et des institutions internationales, nationales et régionales renommées. Dans le domaine technique, on note la présence à Bonn du Centre aérospatial allemand (DLR). Il participe au fonctionnement du mécanisme d'alerte rapide d'UNISDR et à celui d'UN-SPIDER, le Programme des Nations Unies pour l'exploitation de l'information d'origine spatiale aux fins de la gestion des catastrophes et des interventions d'urgence. Enfin, Bonn abrite six instituts Fraunhofer ainsi que le Centre international pour la conversion (BICC).

www.wissenschaftsregion-bonn.de

www.uni-bonn.de/internationales

Une ville des courtes distances au cœur de l'Europe

Bruxelles, Londres ou Paris... Bonn a une position centrale et tire profit de sa proximité avec les métropoles du continent. Le facteur mobilité n'est pas sans importance dans le choix de Bonn comme ville des Nations Unies. Trois aéroports internationaux relient Bonn avec le monde: Cologne-Bonn, Düsseldorf et Francfort. Celui de Cologne-Bonn n'est situé qu'à 22 km de la ville. Il est possible de s'y rendre avec les transports en commun en moins d'une demi-heure. Des trains à grande vitesse comme l'ICE ou le Thalys font la liaison avec Berlin, Bruxelles ou Paris. De plus, la ville est située à proximité de plusieurs grands axes autoroutiers, qui la rendent accessible depuis les métropoles européennes.

La ville de Bonn elle-même dispose d'un très bon réseau de transports de proximité: tramways, métros, RER et de nombreuses lignes de bus ainsi que plusieurs bacs sur le Rhin. Le Campus des Nations Unies est relié au reste de la ville par des moyens de transport à haute fréquence. Il disposera bientôt de son propre arrêt de train régional «UN-Campus», dont la construction est en cours.

Les nombreuses pistes cyclables de la ville font du vélo un moyen de transport apprécié pour se rendre au travail. Bonn est en effet une ville des courtes distances. Il faut rarement plus de vingt minutes pour se rendre d'un lieu à un autre. Une contribution certaine à la qualité de vie et de travail, que les habitants de Bonn ne manquent pas d'apprécier.

www.koeln-bonn-airport.de

www.dus.com

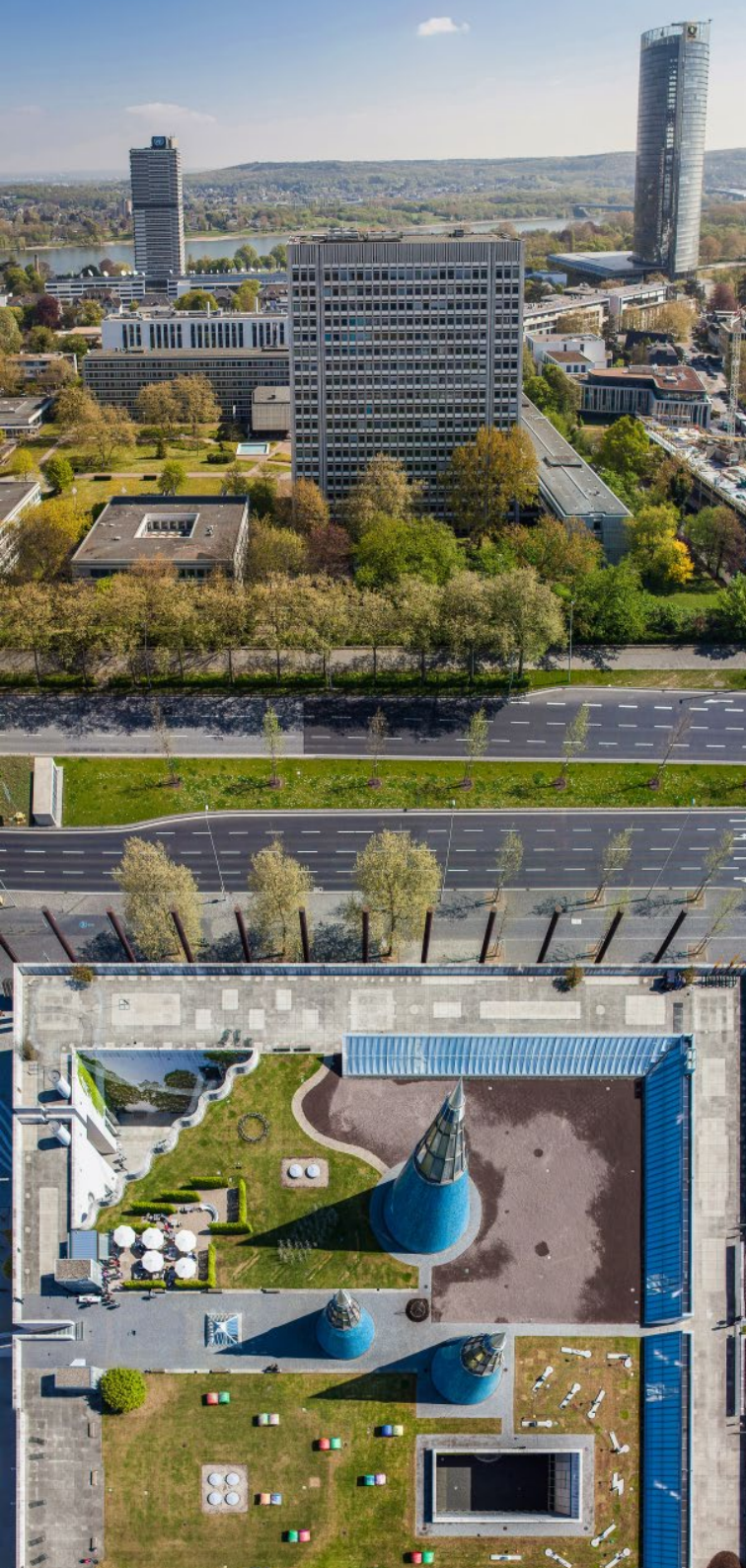
www.frankfurt-airport.com

www.bahn.de

www.vrsinfo.de

www.radstation-bonn.de

www.carsharing-news.de/carsharing-bonn



Grande ville au cœur vert: une excellente qualité de vie

Ville profondément européenne, située au sud du Land de Rhénanie du Nord-Westphalie, Bonn est densément peuplée. Elle compte 320 000 habitants pour 141 kilomètres carrés. Et pourtant, Bonn est une ville verte, avec beaucoup de zones boisées et d'espaces verts, ainsi que des zones protégées. Bonn fait partie des villes d'Allemagne où la qualité de vie est la meilleure. Moderne, citadine et à taille humaine. Le style de vie libéral propre à la Rhénanie, une infrastructure remarquable, une large offre culturelle et de loisirs et enfin des standards écologiques élevés, tout cela contribue à faire de Bonn un endroit où il fait bon vivre.

En raison de ces qualités, Bonn parvient à attirer une main-d'œuvre hautement qualifiée, des entreprises du secteur tertiaire et de jeunes diplômés. Bonn est la ville d'Allemagne qui compte, en proportion de sa population, le plus grand nombre d'habitants ayant un diplôme universitaire. Le coût de la vie y est modéré, en comparaison de beaucoup de grandes villes internationales. L'offre de services et de commerces de toutes sortes est vaste, y compris pour les consommateurs sensibles à la protection de l'environnement. On y trouve des biens de consommation bon marché, des articles de luxe et des produits du monde entier.

Le marché immobilier bonnois offre des logements de qualité à des prix relativement abordables. Il est possible d'opter aussi bien pour un immeuble ancien de type «*Altbau*» dans le quartier de la *Südstadt* que pour une maison familiale entourée de verdure, en périphérie de la ville. À proximité des zones habitées, les familles ont facilement accès à des aires de jeu, des terrains de sport et des piscines. L'offre culturelle à destination des familles est également importante.

Bonn est une ville multiculturelle avec une touche internationale. Une ville où chacun est le bienvenu, quel que soit son pays d'origine, et peut rapidement se sentir chez lui, entouré de cette grande diver-





sité de langues et de cultures. La population de Bonn est traditionnellement ouverte, multiculturelle et éduquée. Environ 25 % des 165 000 personnes qui travaillent à Bonn disposent d'un diplôme du supérieur. À Bonn, 175 nations vivent ensemble paisiblement, dans une grande variété de cultures, de groupes ethniques, de religions et de langues. Un habitant sur sept a un passeport étranger.

Mais Bonn n'est pas seulement un endroit pour travailler. La ville de naissance de Ludwig van Beethoven est aussi un lieu touristique d'importance, avec son célèbre *Festival Beethoven (Beethoven-Fest)* chaque année, mais aussi le Festival Schumann, le très prisé *boulevard des Musées (Museumsmeile)* et une quantité d'autres musées. La ville enregistre ainsi 1,5 million de nuitées par an.

Dans le domaine de la santé et de la médecine moderne, Bonn est également en pointe au niveau international. La ville dispose d'une vingtaine de cliniques, centres de soins et hôpitaux, ainsi que d'un CHU avec 30 services et 20 unités de recherche. En tout, ce sont près de 2 700 médecins, représentant 40 spécialités, qui travaillent dans les structures de soins à Bonn. Le secteur de la santé local emploie 24 700 personnes.

www.beethovenfest.de

www.bthvn2020.de

*Cerisiers en fleurs dans la vieille ville de Bonn
Château Drachenburg près de Bonn*

L'orchestre Beethoven de Bonn





La Bonn International School

Ville d'éducation internationale et multiculturelle

Bonn est une ville d'éducation, qui dispose d'un réseau large et diversifié d'écoles et d'établissements d'enseignement. La ville des Nations Unies compte plusieurs écoles internationales, comme la *Bonn International School (BIS)* et l'*Independent Bonn International School (IBIS)*. Les écoles et jardins d'enfants internationaux ou bilingues ont une longue histoire à Bonn. Ils ont appris à répondre aux besoins particuliers de la communauté des «expats». Les frais de scolarité dans les écoles privées sont relativement faibles, en comparaison internationale, et les écoles publiques sont gratuites. Bonn compte 50 écoles en journée continue et 100 écoles générales ou professionnelles. Pour les plus petits, l'offre de jardins d'enfants municipaux ou privés est également importante. Non loin du Campus des Nations Unies, les employés onusiens disposent d'un jardin d'enfants international qui accueille leurs enfants dès le 4^e mois et jusqu'à l'entrée à l'école, en journée continue.

Dès l'école primaire, il existe diverses possibilités de suivre des cours supplémentaires dans sa langue maternelle. À Bonn, les écoliers peuvent non seulement tenter d'obtenir l'*Abitur* allemand, mais aussi le baccalauréat international (IB) et le «bac» français. Il existe également des possibilités en matière d'école de la deuxième chance et des modèles d'éducation multiculturelle. Les écoles bonnoises entretiennent des relations constructives



Différentes nations célèbrent la Journée des Nations Unies, face à l'Ancien hôtel de ville

avec l'Université de Bonn et proposent des activités – comme la Nuit des sciences ou l'Université des enfants – pour favoriser chez les plus jeunes une passion pour les sciences.

www.bonn.de

www.bonn.de/familie_gesellschaft_bildung_soizales/index.html

www.bonn-is.de

www.ibis-school.com

www.awo-bonn-rhein-sieg.de/angebote/kitas/einrichtungen/kitas/internationale-kita-bonn.html



Organisations de l'ONU à Bonn

Organisations des Nations Unies à Bonn

www.unbonn.org

Secrétariat de la Convention-Cadre des Nations Unies sur les
changements climatiques (CCNUCC)

www.unfccc.int

Secrétariat de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre
la désertification

www.unccd.int

Programme des Volontaires des Nations Unies

www.unv.org



Le parc de la Rheinaue à Bonn

Campagne d'action en faveur des objectifs de développement durable des Nations Unies

www.sdgactioncampaign.org

Secrétariat de la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage

www.cms.int

Secrétariat de l'Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie

www.unep-aewa.org

Secrétariat de l'Accord sur la conservation des petits cétacés de la mer Baltique, du nord-est de l'Atlantique et des mers d'Irlande et du Nord

www.ascobans.org

Secrétariat de l'Accord relatif à la conservation des chauves-souris en Europe

www.eurobats.org

Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques

www.ipbes.net

Centre international de l'UNESCO pour l'enseignement et la formation techniques et professionnels

www.unevoc.unesco.org

Université des Nations Unies – vice-rectorat en Europe

www.vie.unu.edu

Université des Nations Unies – vice-rectorat en Europe – Programme pour des cycles durables

www.ehs.unu.edu/vice-rectorate/sustainable-cycles-scycle

Université des Nations Unies – Institut pour l'environnement et la sécurité humaine

www.ehs.unu.edu

Centre de connaissances en développement durable de l'École des cadres du système des Nations Unies

www.unssc.org

Organisation mondiale de la Santé (OMS) – Bureau régional de l'Europe, Centre européen de l'environnement et de la santé

www.euro.who.int/envhealth

Stratégie internationale de prévention des catastrophes des Nations Unies – Bureau de Bonn

www.unisdr.org

Programme des Nations Unies pour l'exploitation de l'information d'origine spatiale aux fins de la gestion des catastrophes et des interventions d'urgence

www.un-spider.org

Unité de conseil de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT) sur le tourisme et la biodiversité

<http://biodiv.unwto.org>

Centre régional d'information des Nations Unies pour l'Europe occidentale – Bureau de liaison en Allemagne

www.unric.org/de

Autres organisations internationales:

Fonds fiduciaire mondial pour la diversité des cultures

www.croptrust.org

Centre d'innovation et de technologie de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables

www.irena.org

Centre du droit de l'environnement de l'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN)

www.iucn.org





Les Nations Unies à Bonn: une brève chronologie

- 1951** Le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR), dont le siège est à Genève, ouvre un bureau de liaison à Bonn.
- 1979** La Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (CMS), connue sous le nom de «Convention de Bonn», est signée à Bonn.
- 1984** Le secrétariat de l'UNEP-CMS est installé à Bonn.
- 1990** Après la réunification allemande et la décision de faire déménager une partie du gouvernement et le Bundestag à Berlin, la Fédération, la Ville de Bonn et le Land de Rhénanie du Nord-Westphalie renforcent leur action commune pour développer le site onusien de Bonn.



1994 La «loi Berlin-Bonn», qui doit traduire dans les faits les décisions prises par le Bundestag en 1991 pour parachever la réunification, entre en vigueur: y est décrit notamment le rôle de Bonn comme lieu central de la politique de développement, ayant également vocation à accueillir organisations nationales, internationales et supranationales.

1996 Le drapeau des Nations Unies est hissé sur la Villa Carstanjen. Le VNU, la CCNUCC et l'UNIC (aujourd'hui UNRIC) sont les premières agences à s'installer dans cette demeure historique, suivis par les secrétariats de la CMS et d'EUROBATS.

1998 bis 2000

Les secrétariats d'ASCOBANS, de l'UNCCD et de l'AEWA s'installent à leur tour dans la Villa Carstanjen.

2001 Le Centre européen de l'environnement et de la santé de l'OMS ouvre un bureau régional de l'Europe dans l'ancien immeuble des députés «*Langer Eugen*» (qui doit son nom à l'ancien président du Bundestag Eugen Gerstenmeier).

2002 Le Centre international de l'UNESCO pour l'enseignement et la formation techniques et professionnels (UNESCO-UNEVOC) s'installe à son tour dans le *Langer Eugen*.

2003 Le gouvernement fédéral et la Ville de Bonn décident de mettre d'anciens locaux du Bundestag et les terrains environnants à disposition des Nations Unies. Début des travaux du futur Campus.

L'Institut pour l'environnement et la sécurité humaine de l'Université des Nations Unies (UNU-EHS) commence ses activités à Bonn.

2004 L'UNISDR ouvre à Bonn sa plateforme pour la promotion de l'alerte rapide. Le nouveau Centre régional d'information des Nations Unies pour l'Europe occidentale (UNRIC), basé à Bruxelles, inaugure un bureau de liaison à Bonn (en remplacement d'UNIC).

2006 La chancelière fédérale Angela Merkel remet officiellement le nouveau site des Nations Unies, lieu marqué par l'histoire, au secrétaire général de l'ONU Kofi Annan. À partir de ce jour, le drapeau des Nations Unies est hissé sur l'immeuble *Langer Eugen*, au bord du Rhin.

L'Unité de conseil de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT) sur le tourisme et la biodiversité pour les pays touchés par un tsunami débute ses activités à Bonn.

2007 Le Programme international sur les dimensions humaines des changements planétaires (UNU-IHDP), le vice-rectorat de l'Université des Nations Unies en Europe (UNU-ViE), le Programme d'ONU-eau pour le développement des capacités dans le cadre de la Décennie (UNW-DPC) et le Programme des Nations Unies pour l'exploitation de l'information d'origine spatiale aux fins de la gestion des catastrophes et des interventions d'urgence (UNOOSA-UN-SPIDER) ouvrent leurs bureaux sur le Campus des Nations Unies.

2010 L'ONU-ISP s'installe sur le Campus des Nations Unies.

2013 Les Nations Unies investissent un nouveau bâtiment, l'ancien immeuble des députés («*Altes Abgeordneten-hochhaus*»). La CCNUCC y installe une partie de son personnel. Sur initiative du gouvernement fédéral, le bâtiment avait été rénové et agrandi dans le respect de normes écologiques exemplaires.

2014 La Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES) débute ses activités sur le Campus des Nations Unies.

2015 Le nouvel espace de conférences du *WorldCCBonn* est inauguré en présence du secrétaire général des Nations Unies Ban Ki-moon et du ministre fédéral des Affaires étrangères Frank-Walter Steinmeier. La Fédération, la Ville de Bonn et le Land de Rhénanie du Nord-Westphalie ont investi des sommes importantes dans ce bâtiment.

2016 Le Centre de connaissances en développement durable de l'École des cadres du système des Nations Unies et la Campagne d'action en faveur des objectifs de développement durable des Nations Unies s'installent à la Villa Carstanjen.

Pose de la première pierre d'un nouvel immeuble onusien. Il abritera 330 bureaux dans un édifice répondant aux normes écologiques les plus élevées. Par ailleurs, l'ancien *Wasserwerk* situé sur le Campus, qui servit un temps de salle de plénière pour le Bundestag, est en cours de modernisation.

Horizon 2020

La Fédération, le Land de Rhénanie du Nord-Westphalie et la Ville de Bonn s'engagent fortement pour que le site onusien continue de croître. Cela passe par l'installation de nouvelles agences de l'ONU, par le soutien aux conférences et projets organisés par les Nations Unies et par l'extension de la *Bonn International School* (BIS).

Liens utiles

www.diplo.de/un-in-deutschland

www.unbonn.org

www.unric.org

www.bonn.de/@uno-stadt

www.bonn-international.org

www.unv.org

Mentions légales

Publié par:

Ministère fédéral des Affaires étrangères
Bureau de liaison pour le Campus des Nations Unies de Bonn/
Assistance aux organisations internationales
Adenauerallee 99-103
D-53113 Bonn

Tél.: +49(0)30.5000-0

poststelle@auswaertiges-amt.de

www.auswaertiges-amt.de

Traduction:

Sébastien Martineau

Mise en page:

www.kiono.de

Photos:

Volker Lannert (P. 1, 6, 7, 9 au centre, 11 en haut, 17, 19, 20, 24/25)

Ville fédérale de Bonn/Michael Sondermann (P. 3 en haut, 4, 14/15, 28/29)

Taenzer-Westphal, AA Bonn (P. 3 au centre, 11 en bas)

SL/A Stefan Lippert Architectes GmbH, Berlin (P. 3 en bas)

Office fédéral du génie civil et de l'aménagement du territoire – BBR Bonn (P. 5)

GK New York/Nathalie Schueller (P. 9 en haut)

Gouvernement fédéral/Ute Grabowsky (P. 9 en bas)

Fraunhofer FHR Wachtberg près de Bonn (P. 13)

Ville fédérale de Bonn/Thilo Beu (P. 21)

Bonn International School – BIS (P. 22/23)

Ville fédérale de Bonn/Joerg Saenger (P. 23)

Imprimé par:

Silberdruck, Niestetal

imprimé sur du papier 100% recyclé

Édition de novembre 2016